

500

Eesti Pank
Bank of Estonia



1994. aastal telliti Suurbritannia raha-trükkikojast Thomas De La Rue and Company Ltd täiendav kogus 500-krooniseid pangatähti. Nende värv, kujundus ja põhilised turvamärgid jäid samasuguseks nagu 1991. aasta 500-kroonistel. Kasutusele võeti mõned täiendavad turvamärgid.

All paremal on keeruka mustriga giljošš asendatud läbi pangatähe jälgitava stiliseeritud rukkilille kujutisega. Portreest vasakul paiknev ala on trükitud hõbedase värviga.

Ülal vasakul paikneva roseti asemel on kasutusele võetud kujund, mis muudab oma värvi erineva nurga all vaadates punaviolettsest kuldseks ja rohelisteks. Kujundi trükkimisel on kasutatud optiliselt muutuvat värvi. Kujundi keskel on suitsupääsukese kujutis. Vertikaalses seerianumbris on iga järgnev number ülalt alla eelmisest suurem.

In 1994, an additional series of 500-kroon banknotes was ordered from the British printing house Thomas De La Rue and Company Ltd. The colour, design and basic security features of the new series are the same as on the 1991 notes, only some more advanced security elements were added.

Instead of the multi-coloured guilloche in the lower-right corner, there is a stylised image of a cornflower. The area to the left of the portrait has been printed in silver ink.

The motif instead of the rosette in the upper-left corner bears optically variable ink. The colour changes from purple to golden and green when viewed at different angles. A flying barn swallow has been depicted in the centre of the motif. The vertical serial number is with increasing font size.

500-kroonine pangatäht 1994

500-kroon banknote 1994



Eesti Pank
Bank of Estonia

500

500-kroonine pangatäht 1994

500-kroon banknote 1994



500

Eesti Pank
Bank of Estonia



- 1** Kolme lõvi kujutisega vesimärk on nähtav pangatähte vastu valgust vaadates. Vesimärk on poolitatud ning asub pangatähe servades. Parempoolsel serval on kujutatud pea, esijäsemed ja kere, vasakpoolsel serval tagajäsemed. Watermark depicting three lions: it can be seen when the banknote is held against the light. The watermark is divided into two parts on the edges of the banknote: one displays the head, forelegs and body of the lions, and the other, their hind legs.
- 2** Vertikaalselt paiknev läbipaistev hele turvaniit, millel on tumedate tähtedega korduv mikrotrükkis tekst „EESTI PANK”. Tekst on nähtav pangatähte vastu valgust vaadates. Light vertical transparent security thread with a dark micro-printed repeating text “EESTI PANK”. The text can be seen when the banknote is held against the light.

- 3** Ülal vasakul paikneva ringja kujundi ümber on korduv mikrotrükkis tekst „EESTI PANK 500”. The circular motif in the upper-left corner is surrounded by a band of micro-printed repeating text “EESTI PANK 500”.
- 4** Ringi keskel optiliselt muutuva punavioletse-kuldse-rohelise värvi foonil on suitsupääsukese kujutis. The circular motif bears colour-shifting ink with the colour changing from purple to golden and green. A flying barn swallow has been depicted in the centre of the motif.
- 5** Portreest paremal on erinevate mõõtmetega nimiväärtuste kombinatsioon „500500500”, mis helendub ultravioletvalguses roheliselt. UV fluorescent numerals “500500500” to the right of the portrait (glowing green).
- 6** Portreest vasakul paiknev ala on trükitud hõbedase värviga, mis helendub ultravioletvalguses roheliselt. To the left of the portrait, silver ink has been used in the background which fluoresces green under UV light.

500-kroonine pangatäht 1994

500-kroon banknote 1994



5000

500-kroonine pangatäht 1994

500-kroon banknote 1994

- 7** Pangatähe tagaküljel paiknev kollane ala helendub ultravioletvalguses roheliselt. Yellow area on the back side that fluoresces green under UV light.
- 8** Allkirjad. President Siim Kallas, nõukogu liige Raimund Hagelberg. Signatures. Governor Siim Kallas and Member of the Board Raimund Hagelberg.
- 9** Kuuekohaline seerianumber, mille ees on kaks tähte ladina tähestikust. All vasakul horisontaalasendis ja paremal vertikaalasendis paiknev seerianumber on musta värvi. Vertikaalses seerianumbris on iga järgnev number ülalt alla eelmisest suurem. Two letters of the Latin alphabet followed by a 6-digit serial number. Horizontal number appears on the left-hand side at the bottom and vertical number on the right-hand side. The numbers are of black colour. In the vertical serial number every following number is bigger than the preceding one.
- 10** Esikülje paremal alumisel nurgal paikneb mitmevärviline stiliseeritud rukkilille kujutis, millel on puhtad ja värviga täidetud alad. A multi-coloured stylised image of a cornflower in the lower-right corner of the front side which includes coloured and uncoloured areas.
- 11** Sama kujutis on pangatähe tagaküljel kohakuti esiküljel olevaga ja sellel on samuti puhtad ja värviga täidetud alad. The same image with similar coloured and uncoloured areas is displayed on the back side; the location of the fragment overlaps with that on the front side.
- 12** Pangatähe vaatamisel vastu valgust kattuvad esi- ja tagakülje puhtad ning värviga täidetud alad täielikult ja moodustavad värviga täidetud tervikliku rukkilille kujutise. The coloured and uncoloured areas on the front and back sides overlap fully when the banknote is held against the light and a full image of a cornflower is displayed.

500-kroonine pangatäht 1994

500-kroon banknote 1994

